

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

第五千零四十六號 本報創設於光緒九年即西曆一千八百八十三年內設總局於香港中環皇后大道中分設分局於上海廣州漢口汕頭廈門新加坡馬尼拉等處

本報設有編輯部廣告部經理部總發行部及印刷部

明公限有報日商工：印承及印覆

號八十七街城分行開港香

中區辦事處	總經理	廣告部	採訪部	編輯部
電話二一五五	電話二七五五	電話二七九三	電話二八二五	電話二七零七
電話二一五五	電話二七五五	電話二七九三	電話二八二五	電話二七零七
電話二一五五	電話二七五五	電話二七九三	電話二八二五	電話二七零七
電話二一五五	電話二七五五	電話二七九三	電話二八二五	電話二七零七
電話二一五五	電話二七五五	電話二七九三	電話二八二五	電話二七零七
電話二一五五	電話二七五五	電話二七九三	電話二八二五	電話二七零七
電話二一五五	電話二七五五	電話二七九三	電話二八二五	電話二七零七
電話二一五五	電話二七五五	電話二七九三	電話二八二五	電話二七零七
電話二一五五	電話二七五五	電話二七九三	電話二八二五	電話二七零七

號二六箱路：五七零二號掛報電

毫式份每張大三紙出日今

(張大一篇精版外另)

阿格紐在紐格羅內
祇可被控，但不足以
提出。

難爲意故人有擊抨氏阿
職辭不亦控被使即示暗

【科隆坡二十一日路透電】波蘭德二十九日聯社電：國家地震情報署於星期五日格林威治時間凌晨一時四十分，發揚中國大陸的東北，發生一次重度的地震。地震是在蘇聯與蒙古國西部約近七百哩的地點發生，縱深為地底表面下二百廿五哩。地震情報中心稱：地震的規模為震治特地地震第七點二度，並可能造成附近人口居住區的蒙受損毀。

地震情報署謂：它未有接到有關受傷或損失的報告。

以震治特地為計算，七度的震治比六度地震震動強度十倍，換句話來說，它是比五度的地震所引起的震動強度十倍，這是因為震治比六度地震震動強度十倍，並非是說六度地震的波數較五度地震的波數增加速度，每小時六個增至七十個而定。

中國大陸東北
有關於受傷及損失情況

洛杉磯訊：美國國務院阿格紐在此間與美國婦女黨中，發表一項戰性的演說。

阿格紐猛烈抨擊阿拉伯指其捏造事件的消息之洩露。

他說：「消息的洩露，在數量上空前所未有之多，而結果造成利比亞的歪曲結果和祇有半信半疑的事實，這已被傳播媒介一種殘忍形式的非法審判，而這些非法的故弄玄虛，是由於該國的人士惡感快慰。」

阿氏是在他的國指阿拉伯法官們，金將他逐出國際統帥的辦處的一天後，公開指那些「惡意洩露」的故事。

司法部在昨發表的一項聲明中指出，阿格紐的律師所提出「阿格紐」

【聯合國廿九日合衆國際社電】南越外長阮富德相繼越南未來的力量，以及蘇俄及北越共是有將把大量的武器輸入北越。

南越外長
河內
武士

【紐約電】威靈頓

昨日發消息有曾任會議員的艾斯利比沙士是活潑於智利南部社會主義人。

紐西蘭外長宣佈正式承認北越

十九日路透社電）紐西
對被沒收美商銅鑛產業
智新政府準備
討論賠償問題

蘭代總理理查里亞
在此間稱：紐西蘭
已正式承認北越。
但他補充說：紐
西蘭會交換外交代
雖然此一途徑現已
費氏曾被要求澄
關紐西蘭總理理查
感頓發表談話的報
症克說：倘若紐西
府正式承認北越的
紐西蘭在世界各地

希臘廢君康斯坦丁
流亡六年坐食山空
離義赴英謀職維生

法新社電）希臘廢君康斯坦丁，經六
年來流亡此間的生
涯後，將離開義大
利。他今日在此間
苦笑的語記者稱：
「因為我不能再付

南越外長在紐約發表談話
河內並無跡象放棄

目前仍沒有把他們的部隊從柬埔寨及巴黎協定撤出，雖然根據巴黎協定第十二款，他們是應該嚴格遵守規定，履行上述做

迄今為止，在本財年度期間內，美國已撥

共贛拒絕協助
中半戰失
找南島爭踪

美增撥五百萬
經濟援助高棉

太空實驗室對太

中共責俄擴展海軍

由「新華社」廣播的該篇文章說：「特別是自從布里什紐夫上台之後，蘇俄海軍的擴張已告驚人的加速進行，從沿岸的一支防禦部隊力量發展成爲擁有在海洋發動攻擊能力的

號指揮官稱興已降

任務

「太陽神」的登陸月
本星期較少的注意，而
本週一二日就五十九
半的「太空實驗室」
成任務歸來，則獲更
的新聞報導。

孔立澤在收聽常太
人返回地球時，恢復
力的新聞報導時說：
我甚至不能熟悉他們
否安全降陸。

孔立澤以及另外七名太空人於星期五日在「
為航員協會」年度會中舉行問話式的討論
為航員協會」年度會中舉行問話式的討論

自屬臺灣

【關島】何加拿二十九日自美國駐社達電稱，美國空軍的十五架F5E轟炸機，第一次的重要飛越空域，返回美國。

一位空軍發言人稱，除飛越之外，將同時擊落的轟炸機，將地處菲律賓，將繼續飛往駐紮。泰國的F5E轟炸機，將繼續飛往駐紮。泰國的F5E轟炸機，將繼續飛往駐紮。

這將是美國空軍轟炸機第一次重要的飛越空域，返回美國。

自美國停止七哩高橋後，一個空域性限制，自一九五七年開始，自一九五七年開始，自一九五七年開始。

停炒高棉以來最
十五架B

五二機

預料尼克遜將企圖獲得勃蘭特的助力，來在兩項文件的措詞達成協議。

第四艘核
費過鉅和
許，批准
建造該艘
三十點，否決一項自未
決的軍事武器採購法案
中撤回該艘航空母艦的
建造費用的修正案。

【華盛頓二十日電】參議院外交委員會二十日向參議院提出一項報告，是此次白宮議程的第一號首要題目。

但他們又說：尼、勃復活力西洋的合作關係，

十八日路
大型艦隻。

時 超 版

爾共晉午餐。

外交界的消息謂，美國政府渴望和西歐盟國

建

第四艘核子

於星期五晚飛抵華盛頓，勃氏在白宮舉行會談後，他將於返回紐約之前，和國務卿基辛格、

菲總統下
處決八
【馬尼刺廿

九日法新

將在星期六日對大西洋
合作關係的新定義得以
極大的努力，來調和美國
和共同市場的觀念。
年八月將文件
提出，並由
議是由基辛格
問歐洲時簽署
年自一九七
年自一九七

使大西洋新

憲章措詞達協議

今與尼克

九遜會晤

動蘭寺蕉

數方美

任何資料報告，直至巴黎越戰停火協定的所有條文逐條履行時爲止」。

上述聲明說：美國代
王進生向
他們都是第
廿次大會美國
台北。

記者表示
三屆世界
針灸醫術
聯合會對
針灸給予
千塘當重
視

今天他們將往花柳園

旺舖招租
尖沙咀彌敦道東英大廈二樓商場六百呎三樓商場三百七十呎呎租適合零售業及陳列室請電K六七三九一生記洽

高尚洋樓
明珠台千禧道七號A、D座15樓二千一百尺
淡水灣花園洋樓6座九樓二千三百尺現貨洋房即可入住
連泊車位租售
接洽處：協成行 2874 2876

雙喜大廈
每呎面數四百餘呎
兩房一廳寬敞舒適
伙伙單邊三面窗戶
兩梯四伙無長走廊

春秋閣
界限街118-120號
三房兩廳
風景特佳
經可入伙
面積850呎

碧儷閣
窩打老道112A-B號
三房兩廳
二梯二戶
環境高尚
面積1320呎

太子閣
太子道273-5號
三房兩廳
一流格式
富麗堂皇
面積1273呎

承慶命詹於一九七三年九月三十日為次兒瑞山與趙翠嬌女士長女雅珍小姐在美國夏威夷島婚姻註冊局結婚謹此敬告諸親友 慈東未過馬榮萬敬啟

添喜大廈
每呎面數四百餘呎
兩房一廳寬敞舒適
伙伙單邊三面窗戶
兩梯四伙無長走廊

沙特阿刺伯內長警告
以色列的侵略政策
可能觸發世界大戰

義者援手，則我們地區內的紛爭可能會無意中觸發起一次世界戰爭。他要求「那些自稱在我們的地區中有重大利益的強國」，不管它們是否「如此害怕在它們內部的猶太主義破壞分子」，於左右這個由它們建立的人造國家的領袖們，使他們明白道理，並認為他們現正玩弄可以使整個世界焚燒的火把」。

阿刺伯人民中日益增加

阿刺伯人民中日益增加

阿刺伯人民中日益增加

阿刺伯人民中日益增加

阿刺伯人民中日益增加

阿刺伯人民中日益增加

阿刺伯人民中日益增加

阿刺伯人民中日益增加

阿游騎劫列車事件平息
今後裔民過境
奧不提供運輸設備

【耶路撒冷電】以色列今天宣佈：以色列已決定召回駐俄的大使，使伯通波茲納，進行緊急談判，這是英國奧地利政府決定禁止向俄國前往以色列的俄籍猶太人提供簽證權之後作出的。

以色列外交部聲明說：伯通波茲納已拒絕該俄機降，利亞官員已拒絕該俄機降。

警方稱，利比亞和突尼斯也採取同樣的行動，拒絕該機降。

警方稱，這架飛機是在當地時間上午十時三十分（格林威治時間九時三十分）降落在里西利。

奧內長宣佈與阿諾談判結果：奧地利內長羅斯治由九月廿九日在維也納宣佈，奧地利政府已與兩名被囚名來自蘇俄的猶太移民為民人質的阿爾特游擊隊員開談判的結果。

行在維也納的兩名阿爾特和亞諾，其後才將他們四名突，並由奧地利政府，飛抵及兩名機師，就他們來離維也納。

現時尚未知這架飛機是否再加載有飛往其他國家的打算，或是仍留在義大利的墨丁尼。

【莫斯科二十八日電】俄夏利延戰線收成，雖阻延戰線收成，却有利冬季播種。

【莫斯科二十八日電】俄夏利延戰線收成，雖阻延戰線收成，却有利冬季播種。

（合衆國際社）

迪陳大使已寫要求從奧地利政府處獲得它們上議院決定的正確細節。上議院則是在半夜時發表，不久之後，此間憂悉兩名月刺自游擊隊已接受奧地利政府的建議，機槍飛機開槍也約之交換他們的四名人質的釋放。許多以色列人經聞奧地利作出上述決定的報導，都感到驚奇。

——三名俄機飛太
的獲得釋放時，
病：機上掌有區
伯恐怖分子的「
擊飛機，在三個
國家拒絕它降
於是星期六日早晨
丁尼亞島的加里
落撞丁尼亞島之
架飛機曾在南斯
帝治尼和西西里
和摩待站加油。
飛機已報廢後，
阿蘭及利亞，但
霍方謂：阿蘭及

論社

獨醫醫院護士學生開槍炒藥在告士打道與分城街交界之夏麗大麗樓宿舍墮樓喪生一案，於西區裁判官開庭研究死因，經過多日辯論，由十餘位有經驗的人分別出庭作證，提出不少內幕的資料和確鑿的證供以後，終於星期四日由法官引導附審員責問一致致死者開槍炒藥是死自自殺？還是被殺？結果社會人士聞之無不駭然。關於炒藥自殺而死，自殺被殺而死，是非常明顯的，不過如何引致她自殺的原因則比較複雜而難，難於探索而已。為情懷不如意而自殺？為經濟問題而自殺？由於強刺激而自殺？精神疲弱而自殺？在研究的過程中，多數證人都集中在第三點上提供資料，指出死者可能是護士學校受訓時，受不住過度嚴厲的待遇，傷害了自尊心，解決不開心頭的苦悶與歉疚，衝動之下，以此下獄了。這些證人的推斷雖不能視為絕對的正確，但也部分陪審員接受的，所以裁定該女士死於自殺以外，再向醫務局提出兩項關於訓練的建議：一、對於於該女士學生學習的責任當由醫務局上的困難問題，學習的時候問題和職業活動問題；二、對於導師的，要注意教授方法的優劣的性格改善過來。

討和改善。

關女士以青年學生自殺喪生，引起大眾的同情其情；而護士訓練正為香港護理人才之所急需的工作更為社會所重視，今因該護士生之死，促使衛生當局能正視訓練的現況；改進訓練的方法，於將來作育護理人才之措施，必大有貢獻。是則關女士之死發揮了積極性的作用，可為古代的「屍體埋人」，可資亦可憐月來，本港發生過幾次類為轟動的指責護理人員態度惡劣的新聞，如一位母親，看見醫院中的護士不用而用用手向其嬰兒玩弄，憤憤地罵，怒罵了護士一把，為護士向法官控告，又一案，一位名聲顯赫的兒子墮樓，送進醫院的醫院急救，忽知醫院的護理人員態度惡劣，該院護理人員氣憤之餘，乃發表公開信於各報，揭露箇中情況。由此，亦知護理人員的工作態度有些極感不佳，有大加糾正的必要。有的醫護士學校的主持人辯護認為嚴厲的訓練，就是糾正的，方法，可以批評開懷使保持的態度，養成虔誠心習慣，把惡劣的性格改善過來。

日斷交一年
民間保持友好

「在日本成立支那通商會議所，處理兩國外交關係，斷絕私人之間之經濟、貿易、文化以及旅遊等事務。」

而另一方面，日本的「交流協會」亦在滿洲設立支部，處理同種的「事務」。

雖然日本與中華民國之間的外交關係不再存在，但在兩國之間的貿易，却在過去一年至五年間，增加了一倍至三倍。而兩國之間的貿易共達十三億四千一百萬美元。

「香港二十九號路透電」：一名中國領袖對「社電」有若干「士」不滿意：「中共」日甚，並且時常試圖謀圖以「及」。

中共「日甚」好協會

中共「新華社」引述廖氏的話說：關係正常化以及朝這方面的發展，對中共「日及」好，不但與兩國人民有幫助的願望相符，且有關於改善亞洲以及太平洋地區的局勢。」

廖氏說：「但有若干人士不願看見中共與日本之間的關係正常化，他們時常明爭暗鬥對這種發展試圖阻撓、阻撓、自共成」

俄兩人控制太空船

完成飛行返回地球

【莫斯科十九日美聯社電】蘇俄用人控制的「聯合十號」太空船，於星期六日完成兩日環繞地球後，太空船即將發射，返回地球。

這艘蘇俄在二、七十七個月中的第一艘操縱的太空船，於星期四日發射。

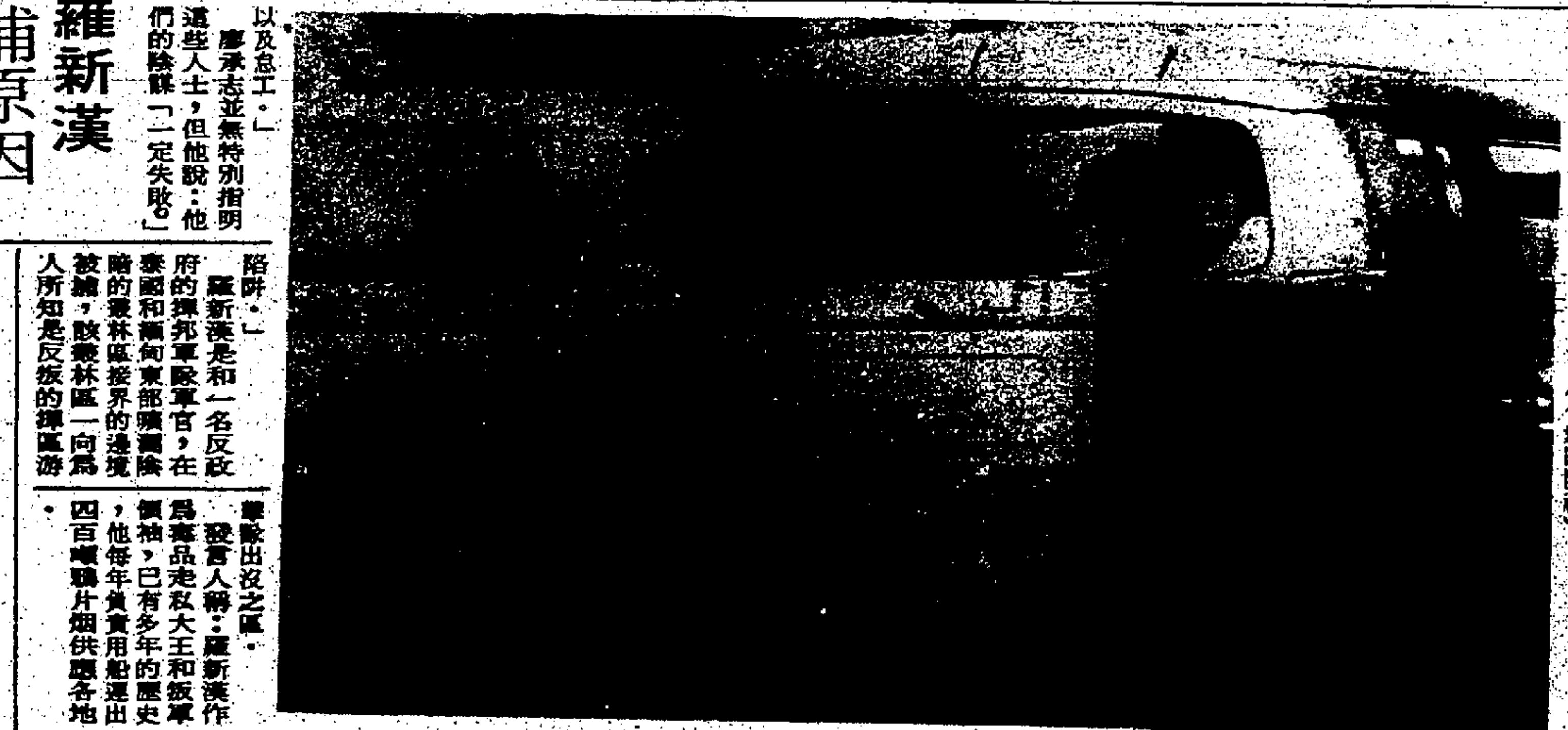
蘇俄電台電報新聞稿播發中時，宣佈「聯合十號」已於莫斯科時間下午二時三十四分，安全降落。

該項宣佈說：太空船在距離卡薩克羅斯的加拉干達西南部四百九十九哩處降落，兩名太空人情況良好。

片大王羅新漢
自供被捕原因
是遭手下出賣

及被形容為東南亞的「國際鴉片」，於七月被大毒品走私販家羅新漢（譯音）告訴新聞間的人說：「大毒品的被禁，是因為他的被捕，下出賣他。」

一位官方發言人告訴合衆國際社記者稱：「目前已有三十八歲的著名緬甸鴉片大王，從一九一三年起經由泰國及暹羅運往美國、香港及菲律賓各地方，供應當地的鴉片市場；他對出賣鴉片的同黨，甚表憤怒。發言人稱：「他應當採取緊急行動，保護我們，但對引他進食健康我們不感興趣。」



阿爾伯伯遊覽隊：這就是兩名阿爾伯伯遊覽隊用以背持四名人員乘車前往機場。（中間的是一名奧地利海關員）駛往誰也納機場的一架汽車，一名遊擊隊（右）手持一枚手榴彈向窗外觀望。

（合衆國際社）

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

統一大飯店	中華飯店	華園大飯店	國泰大飯店	中央大飯店	奧林匹亞大飯店	美林飯店	士嘉大飯店
台北市	台北市	台北市	台北市	台北市	台北市	台北市	台北市
敦化北路一六六號	維多利亞九號	林森北路六〇〇號	中山北路一段二二二號	中山北路一段四四號	南京西路一段一八號	林森北路九八號	

林淑誠母親：
見報請速與江牧師聯絡
電話K八八零壹壹壹

公安法例第二四五章第三十七條
有關重陽節前往沙嶺墳場掃墓
一九七三年

此項特別措施係爲補蓋人仕而設，故其他遷入英國之人仕仍舊行證。

日本觀光振興會免費提供
旅行日本一切資料

日本的秋天，是令人留連忘返的！三島的天然風景，湖光山色，早已名聞全球，但如何能以最經濟的費用，而獲得在日本渡的最高享受，最有收穫的行程呢！日本觀光振興會是日本「國家旅遊詢問中心」對於有關旅行日本之一切資料，完全免費供應遊覽行程及觀光節目。並備有地圖，時間，習俗，人物等小冊，免費贈閱。

日本觀光振興會
香港大道中振邦大廈601室
電話：5-227913

請免費惠寄旅遊日本之資料及指南一套

姓名：.....

地址：.....

聯賽今兩幕平淡之戰

【本報訊】甲組足球賽，九龍對香港，九龍隊在下午三時開賽，預料香港隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，九龍隊對香港隊，九龍隊在下午三時開賽，預料香港隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，九龍隊對香港隊，九龍隊在下午三時開賽，預料香港隊將以二比零獲勝。

旺角場昨場面熱鬧

【本報訊】旺角場昨日足球賽，九龍隊對香港隊，九龍隊在下午三時開賽，預料香港隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，九龍隊對香港隊，九龍隊在下午三時開賽，預料香港隊將以二比零獲勝。

東方迫和愉園 一比一雙方各得一分

【本報訊】甲組足球賽，東方隊對愉園隊，東方隊在下午三時開賽，預料東方隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，東方隊對愉園隊，東方隊在下午三時開賽，預料東方隊將以二比零獲勝。

東方先開紀錄 救一必入球

【本報訊】甲組足球賽，東方隊對愉園隊，東方隊在下午三時開賽，預料東方隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，東方隊對愉園隊，東方隊在下午三時開賽，預料東方隊將以二比零獲勝。

亞東女籃訪奧 大勝維也納隊

【本報訊】亞東女籃隊昨日訪問奧地利，對維也納隊，亞東隊在下午三時開賽，預料亞東隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，亞東隊對維也納隊，亞東隊在下午三時開賽，預料亞東隊將以二比零獲勝。

我國奧會代表團 已飛抵保加利亞

【本報訊】我國奧會代表團昨日飛抵保加利亞，代表團在下午三時開賽，預料代表團將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，代表團對保加利亞隊，代表團在下午三時開賽，預料代表團將以二比零獲勝。

足球聯賽 今賽昨果

【本報訊】足球聯賽昨日開賽，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

足總青年盃賽 下月七日揭幕

【本報訊】足總青年盃賽將於下月七日揭幕，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

保齡球 梁思源創滿分紀錄

【本報訊】保齡球賽昨日舉行，梁思源在下午三時開賽，預料梁思源將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，梁思源對各隊，梁思源在下午三時開賽，預料梁思源將以二比零獲勝。

美電美鈔均弱 金價跌六元多

【本報訊】美電美鈔均弱，金價昨日下跌六元多，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

匯價多變動 美告羅士昨續回昇

【本報訊】匯價昨日多有變動，美告羅士昨日繼續回昇，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

日商來港訂購毛巾 排至明年三月交貨

【本報訊】日商來港訂購毛巾，排至明年三月交貨，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

瑞典白雞皮紙 訂價顯著提高

【本報訊】瑞典白雞皮紙訂價顯著提高，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

黃雞皮紙繼續有訂銷

【本報訊】黃雞皮紙繼續有訂銷，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

製衣行業困難 依時業務仍進步

【本報訊】製衣行業困難，依時業務仍進步，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

荷蘭豬油缺貨 市價藉疏狹昇

【本報訊】荷蘭豬油缺貨，市價藉疏狹昇，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

多頭獲利回吐 美股跌六點多

【本報訊】多頭獲利回吐，美股昨日下跌六點多，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

油價繼續向淡 執主求沽心切

【本報訊】油價繼續向淡，執主求沽心切，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

現成混泥土公司 訂購日混泥土車

【本報訊】現成混泥土公司訂購日混泥土車，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

銀行資金鬆弛 拋售美匯續增

【本報訊】銀行資金鬆弛，拋售美匯續增，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

法國糖歉收刺激 國際原糖市堅好

【本報訊】法國糖歉收刺激，國際原糖市堅好，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

港市轉穩但扯納仍疏

【本報訊】港市轉穩但扯納仍疏，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

本港金鈔外幣行情表

【本報訊】本港金鈔外幣行情表，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。昨晚九時開賽，各隊對各隊，各隊在下午三時開賽，預料各隊將以二比零獲勝。

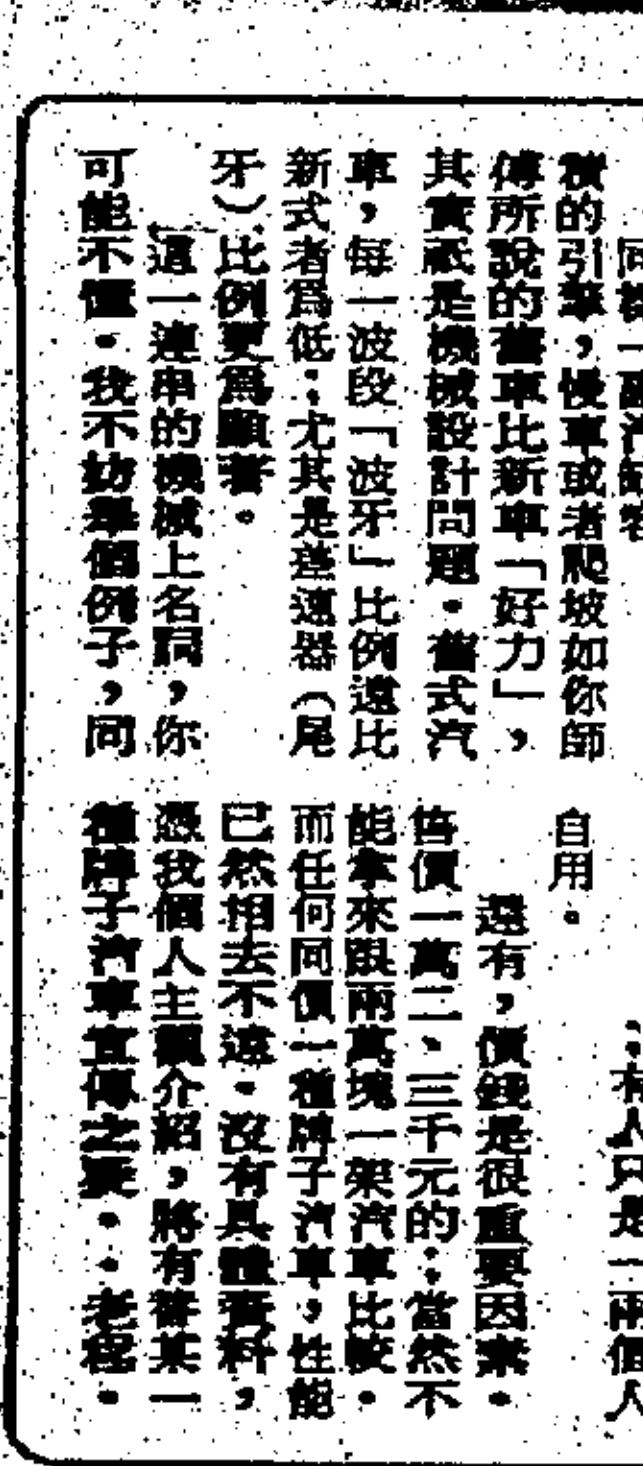
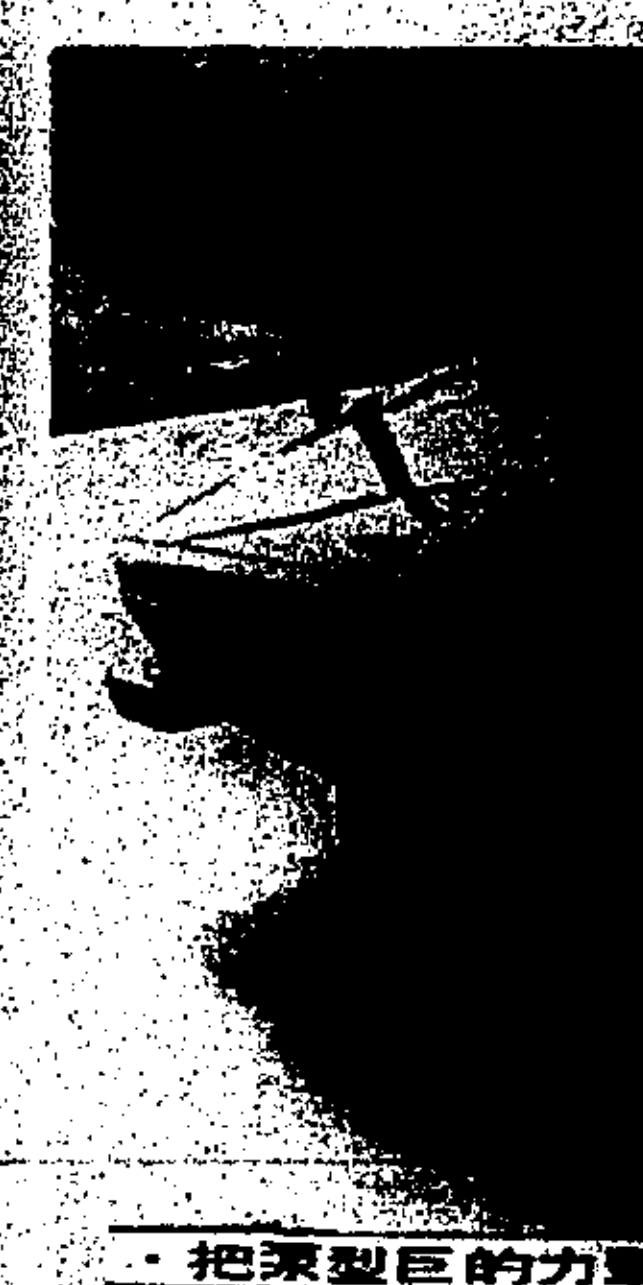


車跑型馬野的款新

日本汽車業指稱 英製汽車減少輸出

原因英廠家未盡力

【本報東京二十日電】日本汽車工業協會（JAMA）昨日發表聲明，指稱英國汽車製造商在過去一年中，對日本市場的出口量顯著減少。協會表示，這種情況對日本汽車業的發展構成了不利影響，並呼籲英方採取措施，以確保公平競爭。



圖片說明：最新型號的引擎，其構造與傳統的引擎有所不同，具有更輕便、更省油的優點。

【本報東京二十日電】據日本汽車工業協會（JAMA）發表的報告指出，英國汽車製造商在過去一年中，對日本市場的出口量顯著減少。協會表示，這種情況對日本汽車業的發展構成了不利影響，並呼籲英方採取措施，以確保公平競爭。

【本報東京二十日電】據日本汽車工業協會（JAMA）發表的報告指出，英國汽車製造商在過去一年中，對日本市場的出口量顯著減少。協會表示，這種情況對日本汽車業的發展構成了不利影響，並呼籲英方採取措施，以確保公平競爭。

【本報東京二十日電】據日本汽車工業協會（JAMA）發表的報告指出，英國汽車製造商在過去一年中，對日本市場的出口量顯著減少。協會表示，這種情況對日本汽車業的發展構成了不利影響，並呼籲英方採取措施，以確保公平競爭。

【本報東京二十日電】據日本汽車工業協會（JAMA）發表的報告指出，英國汽車製造商在過去一年中，對日本市場的出口量顯著減少。協會表示，這種情況對日本汽車業的發展構成了不利影響，並呼籲英方採取措施，以確保公平競爭。

【本報東京二十日電】據日本汽車工業協會（JAMA）發表的報告指出，英國汽車製造商在過去一年中，對日本市場的出口量顯著減少。協會表示，這種情況對日本汽車業的發展構成了不利影響，並呼籲英方採取措施，以確保公平競爭。

【本報東京二十日電】據日本汽車工業協會（JAMA）發表的報告指出，英國汽車製造商在過去一年中，對日本市場的出口量顯著減少。協會表示，這種情況對日本汽車業的發展構成了不利影響，並呼籲英方採取措施，以確保公平競爭。

【本報東京二十日電】據日本汽車工業協會（JAMA）發表的報告指出，英國汽車製造商在過去一年中，對日本市場的出口量顯著減少。協會表示，這種情況對日本汽車業的發展構成了不利影響，並呼籲英方採取措施，以確保公平競爭。

【本報東京二十日電】據日本汽車工業協會（JAMA）發表的報告指出，英國汽車製造商在過去一年中，對日本市場的出口量顯著減少。協會表示，這種情況對日本汽車業的發展構成了不利影響，並呼籲英方採取措施，以確保公平競爭。

【本報東京二十日電】據日本汽車工業協會（JAMA）發表的報告指出，英國汽車製造商在過去一年中，對日本市場的出口量顯著減少。協會表示，這種情況對日本汽車業的發展構成了不利影響，並呼籲英方採取措施，以確保公平競爭。

【本報東京二十日電】據日本汽車工業協會（JAMA）發表的報告指出，英國汽車製造商在過去一年中，對日本市場的出口量顯著減少。協會表示，這種情況對日本汽車業的發展構成了不利影響，並呼籲英方採取措施，以確保公平競爭。

【本報東京二十日電】據日本汽車工業協會（JAMA）發表的報告指出，英國汽車製造商在過去一年中，對日本市場的出口量顯著減少。協會表示，這種情況對日本汽車業的發展構成了不利影響，並呼籲英方採取措施，以確保公平競爭。

【本報東京二十日電】據日本汽車工業協會（JAMA）發表的報告指出，英國汽車製造商在過去一年中，對日本市場的出口量顯著減少。協會表示，這種情況對日本汽車業的發展構成了不利影響，並呼籲英方採取措施，以確保公平競爭。

【本報東京二十日電】據日本汽車工業協會（JAMA）發表的報告指出，英國汽車製造商在過去一年中，對日本市場的出口量顯著減少。協會表示，這種情況對日本汽車業的發展構成了不利影響，並呼籲英方採取措施，以確保公平競爭。

【本報東京二十日電】據日本汽車工業協會（JAMA）發表的報告指出，英國汽車製造商在過去一年中，對日本市場的出口量顯著減少。協會表示，這種情況對日本汽車業的發展構成了不利影響，並呼籲英方採取措施，以確保公平競爭。

新款富豪汽車

黃華



圖片說明：新款富豪汽車，其設計強調舒適與安全，並配備了先進的安全系統。

【本報斯德哥爾摩二十日電】瑞典富豪汽車公司（Volvo）昨日宣佈，將推出一系列新款豪華轎車。這些新車將配備最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

【本報斯德哥爾摩二十日電】瑞典富豪汽車公司（Volvo）昨日宣佈，將推出一系列新款豪華轎車。這些新車將配備最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

【本報斯德哥爾摩二十日電】瑞典富豪汽車公司（Volvo）昨日宣佈，將推出一系列新款豪華轎車。這些新車將配備最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

【本報斯德哥爾摩二十日電】瑞典富豪汽車公司（Volvo）昨日宣佈，將推出一系列新款豪華轎車。這些新車將配備最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

【本報斯德哥爾摩二十日電】瑞典富豪汽車公司（Volvo）昨日宣佈，將推出一系列新款豪華轎車。這些新車將配備最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

【本報斯德哥爾摩二十日電】瑞典富豪汽車公司（Volvo）昨日宣佈，將推出一系列新款豪華轎車。這些新車將配備最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

【本報斯德哥爾摩二十日電】瑞典富豪汽車公司（Volvo）昨日宣佈，將推出一系列新款豪華轎車。這些新車將配備最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

【本報斯德哥爾摩二十日電】瑞典富豪汽車公司（Volvo）昨日宣佈，將推出一系列新款豪華轎車。這些新車將配備最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

【本報斯德哥爾摩二十日電】瑞典富豪汽車公司（Volvo）昨日宣佈，將推出一系列新款豪華轎車。這些新車將配備最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

【本報斯德哥爾摩二十日電】瑞典富豪汽車公司（Volvo）昨日宣佈，將推出一系列新款豪華轎車。這些新車將配備最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

何與換新車？

TS-5
KP-300型 (FM/Stereo)
自動迴轉汽車卡式收音機
(71" W x 21" H x 7.4" D: 14 Watts)

要得到最高駕駛享受，無須換一部新車。只要安裝上先鋒牌本年度各款最新汽車身歷聲卡式收音唱帶機，你就可以得到一個最佳駕駛伴侶，令駕駛更為樂趣。

先鋒牌汽車身歷聲卡式收音機，款式新、種類多、安裝簡易，揚聲器可在車門、前座下或後窗安裝，適合任何車輛。更有自動重播系統，操縱最為方便。請即駕臨各陳列室參觀選購。

PIONEER 先鋒牌

總經銷：信和工程有限公司
總行：香港皇后大道中三十三號萬興行302室 電話：5-252241(5線)
百德新街5號地下 電話：5-766815

TS-5
KP-333迷你型自動迴轉汽車卡式收音機
(54" W x 24" H x 7.7" D: 7 Watts)

日產製成實驗安全汽車

【本報東京二十日電】日本汽車製造商日產汽車公司（Nissan）昨日宣佈，已成功製成一款名為「安全汽車」的實驗性車型。這款汽車採用了最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

【本報東京二十日電】日本汽車製造商日產汽車公司（Nissan）昨日宣佈，已成功製成一款名為「安全汽車」的實驗性車型。這款汽車採用了最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

【本報東京二十日電】日本汽車製造商日產汽車公司（Nissan）昨日宣佈，已成功製成一款名為「安全汽車」的實驗性車型。這款汽車採用了最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

【本報東京二十日電】日本汽車製造商日產汽車公司（Nissan）昨日宣佈，已成功製成一款名為「安全汽車」的實驗性車型。這款汽車採用了最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

【本報東京二十日電】日本汽車製造商日產汽車公司（Nissan）昨日宣佈，已成功製成一款名為「安全汽車」的實驗性車型。這款汽車採用了最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

【本報東京二十日電】日本汽車製造商日產汽車公司（Nissan）昨日宣佈，已成功製成一款名為「安全汽車」的實驗性車型。這款汽車採用了最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

【本報東京二十日電】日本汽車製造商日產汽車公司（Nissan）昨日宣佈，已成功製成一款名為「安全汽車」的實驗性車型。這款汽車採用了最先進的安全技術，包括防鎖死剎車系統（ABS）和側撞保護裝置，旨在為駕駛者和乘客提供最高水平的安全保障。

數十名港大專畢業男女學生

因過份活躍俱落選

部份大機構亦因此不予任用

【本報訊】正當港府公佈今年以來先後已有廿名本港大專畢業生獲委任為各級政府官員，其中一名畢業於本港大學的男女學生，因過份活躍，俱落選。

據悉，該名學生在入學期間，表現極為活躍，曾擔任多個學生組織的領導職務，並積極參與各項社會活動。然而，在政府官員的遴選過程中，因其過份活躍，被認為可能影響政府形象，最終未能獲選。

本港公司首次收購美國機構

怡和擬以換股方式收購美戴維斯公司

價逾二億七千萬美元

此舉顯示外商對本港具信心

【本報訊】怡和洋行有限公司（怡和）宣佈，擬以換股方式收購美國戴維斯公司（Davis & Co.）。據悉，此次收購的總價值將超過二億七千萬美元。

怡和表示，此次收購是其在海外擴展業務計劃的重要一步，旨在加強其在美國市場的競爭力。戴維斯公司是一家在多個行業擁有廣泛業務的美國企業，其收購將為怡和帶來新的增長機遇。

男子凌晨遇劫

抗匪慘遭毒打

【本報訊】一名男子，昨凌晨在行經北角某處時，被四名匪徒攔截。該男子奮勇反抗，結果慘遭毒打，傷勢嚴重。警方接報後迅速趕到現場，但該男子已被送往醫院救治。

中秋月新宇宙珠寶行劫案

四被告再申請保釋

【本報訊】涉及中秋月新宇宙珠寶行劫案的四名被告，昨日再次向法院申請保釋。法官在考慮了被告的經濟狀況及社會背景後，裁定其中兩名被告准予保釋，而另外兩名被告則被拒絕保釋，繼續留在監獄候審。

香港節面觀

【本報訊】今年舉行的第三屆香港節，由九月十一日至十一月二日，在九龍大球場舉行。此次節面觀活動吸引了大量市民參與，場面熱鬧。節面觀委員會表示，希望透過此類活動，增進市民對節慶文化的了解，並促進社區和諧。

因押警督察貪污被革職

前警察督察伊利士

再度返港負有任務

【本報訊】前警察督察伊利士，因被揭發貪污，已被革職。據悉，伊利士在任職期間，曾多次利用職權之便，侵吞公款，並進行其他非法活動。目前，伊利士已離開香港，並負有調查任務。

聖類斯中學學生參觀本報

【本報訊】聖類斯中學學生，由該校導師帶領，昨日來本報參觀。學生們對本報的運作及新聞報導工作表現出濃厚興趣，並與本報員工進行了交流。本報負責人表示，歡迎學校團體來報參觀，並希望透過此類活動，增進學生對新聞行業的認識。

艇家女童

墮海淹斃

【本報訊】一名艇家女童，昨日在油麻地附近水域玩耍時，不慎墮海。由於該女童不會游泳，隨即被海水沖走。幸經附近市民發現，立即報警求助。警方接報後迅速展開搜救，但最終未能將女童救起。目前，警方正對該起意外進行調查。

涉嫌行劫中區公司

三男子被控押候審

【本報訊】三名涉嫌在九龍中區某公司行劫的男子，昨日被警方拘捕。警方在現場搜獲了部分贓物。目前，這三名男子已被控以搶劫罪名，並押候審訊。

兩少女理髮店內遭強姦案

六被告首三人判監

【本報訊】兩名少女在理髮店內遭強姦一案，昨日法院對首三名被告作出判決。首名被告被判監禁六年，第二名被告被判監禁五年，第三名被告被判監禁四年。其餘三名被告則被押候審訊。

皇家空軍昨救起

失事墜林練習機

【本報訊】一架皇家空軍的練習機，昨日在進行飛行訓練時不幸失事墜入森林。機上兩名飛行員在墜機後被及時發現，並由消防人員成功救起。目前，飛行員傷勢穩定，正在接受治療。

今午救火有新聞

有水焉能滅火神

【本報訊】今日上午，在九龍某處發生了一宗火警。由於現場水源不足，消防人員在撲滅火勢時遇到了一些困難。消防部門呼籲市民在遇到火警時，應儘量提供充足的水源，以協助撲滅火勢。

包美達教士追思禮拜

包美達教士追思禮拜

【本報訊】包美達教士追思禮拜，將於近日舉行。包美達教士生前熱心公益，為社會做出了巨大貢獻。此次追思禮拜旨在紀念其生平事跡，並祈求其靈魂安息。

傳本港拒絕將諸備繼續存英

英鎊安危與港相關

港府表示仍未決定

【本報訊】對於外傳本港拒絕將諸備繼續存英一事，港府表示目前尚未作出決定。港府發言人表示，政府將根據實際情況，綜合考慮各方利益，作出最終決定。目前，政府正就此問題進行內部諮詢，並與有關方面進行溝通。

尖沙咀區今大掃除

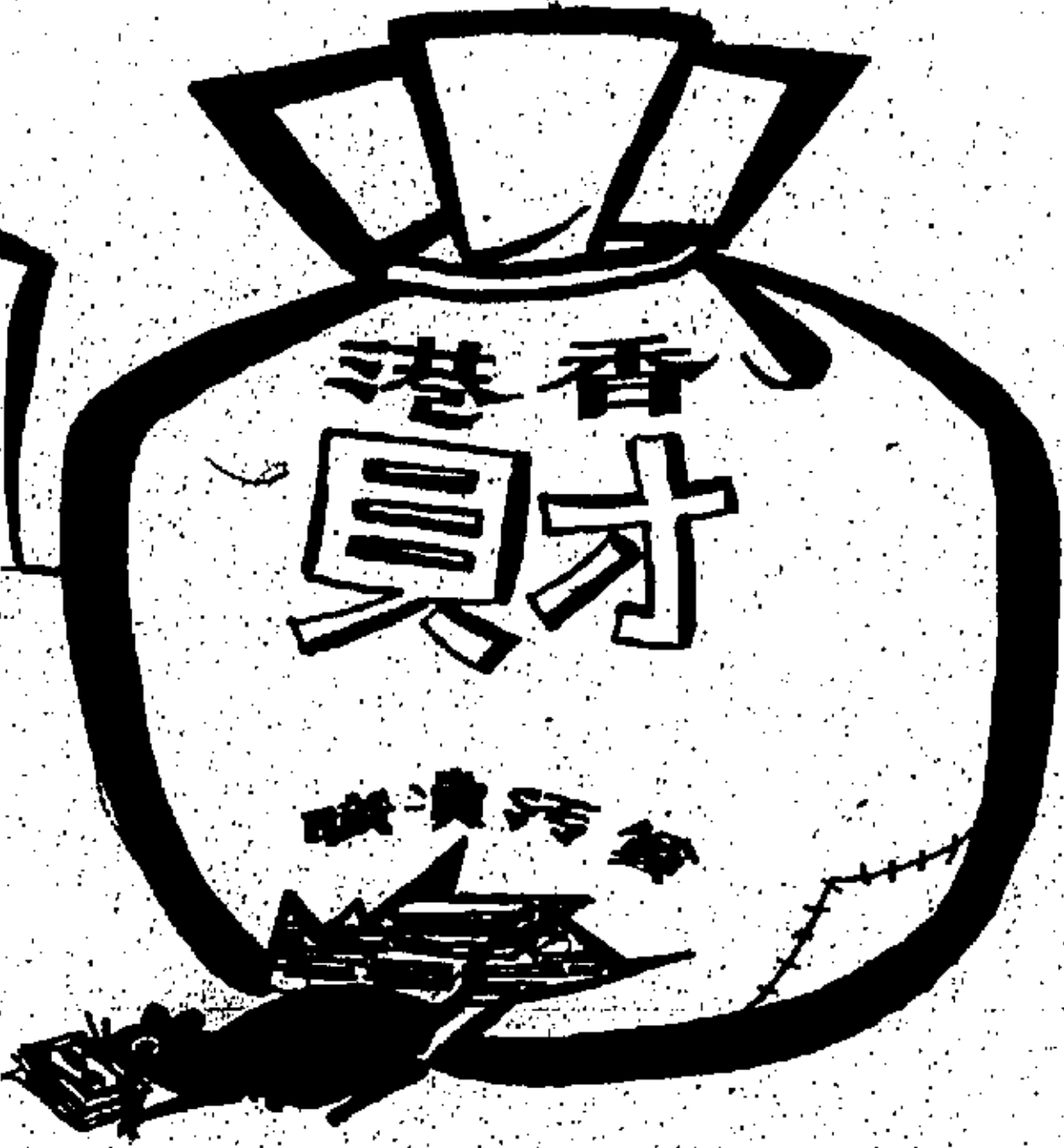
學生軍參加工作

【本報訊】尖沙咀區將於今日舉行大掃除活動。屆時，將有大批學生軍參加，協助區內各街道的清潔工作。此項活動旨在提高市民的環保意識，並營造一個整潔、美觀的社區環境。

包美達教士追思禮拜

包美達教士追思禮拜

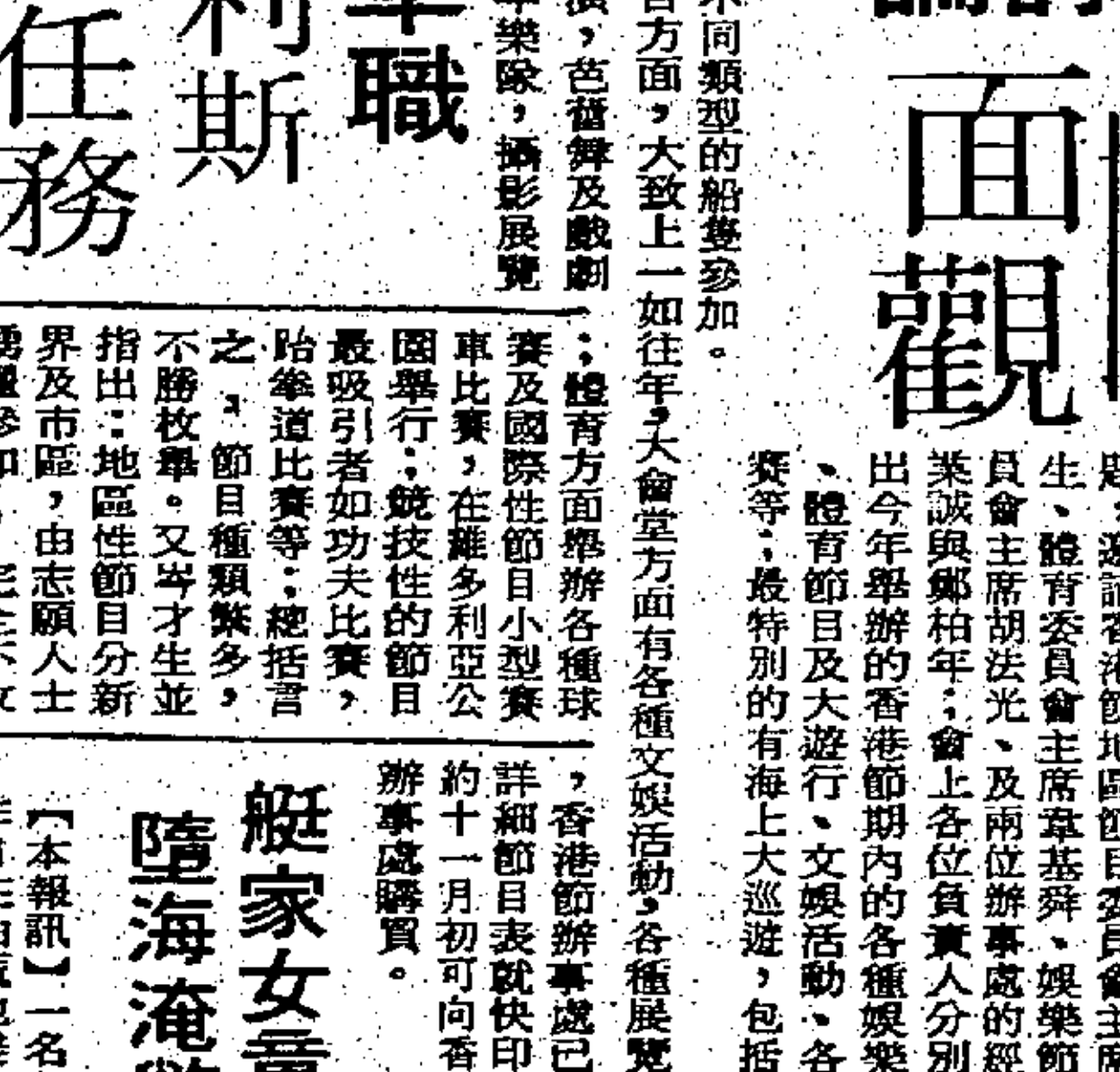
【本報訊】包美達教士追思禮拜，將於近日舉行。包美達教士生前熱心公益，為社會做出了巨大貢獻。此次追思禮拜旨在紀念其生平事跡，並祈求其靈魂安息。



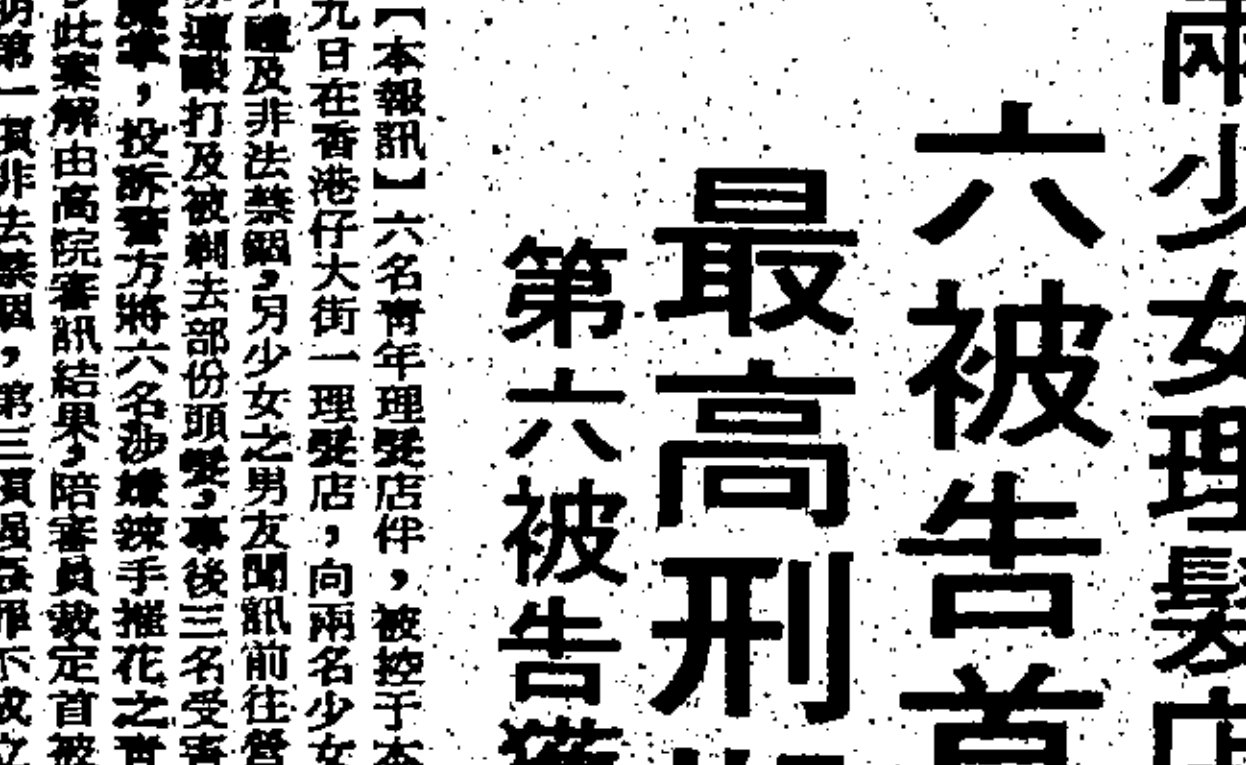
浮世繪 老友鬼鬼 陳弓作



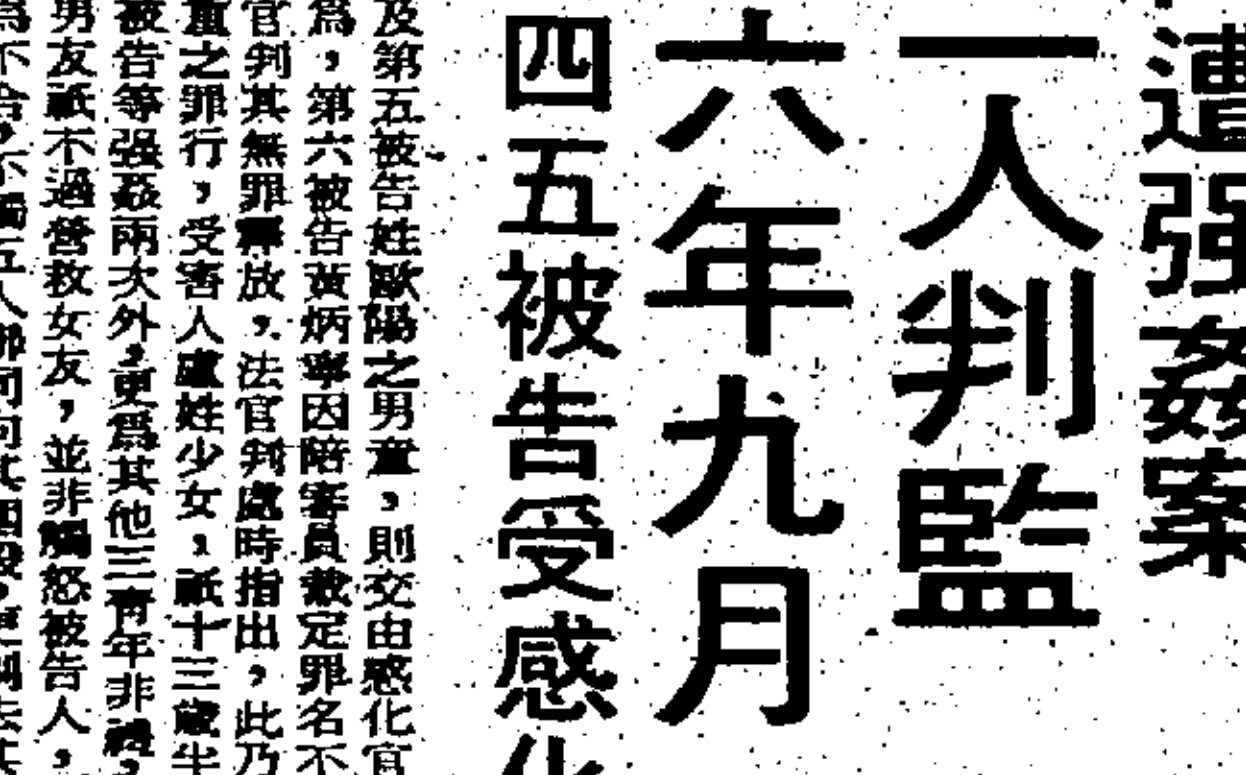
浮世繪 老友鬼鬼 陳弓作



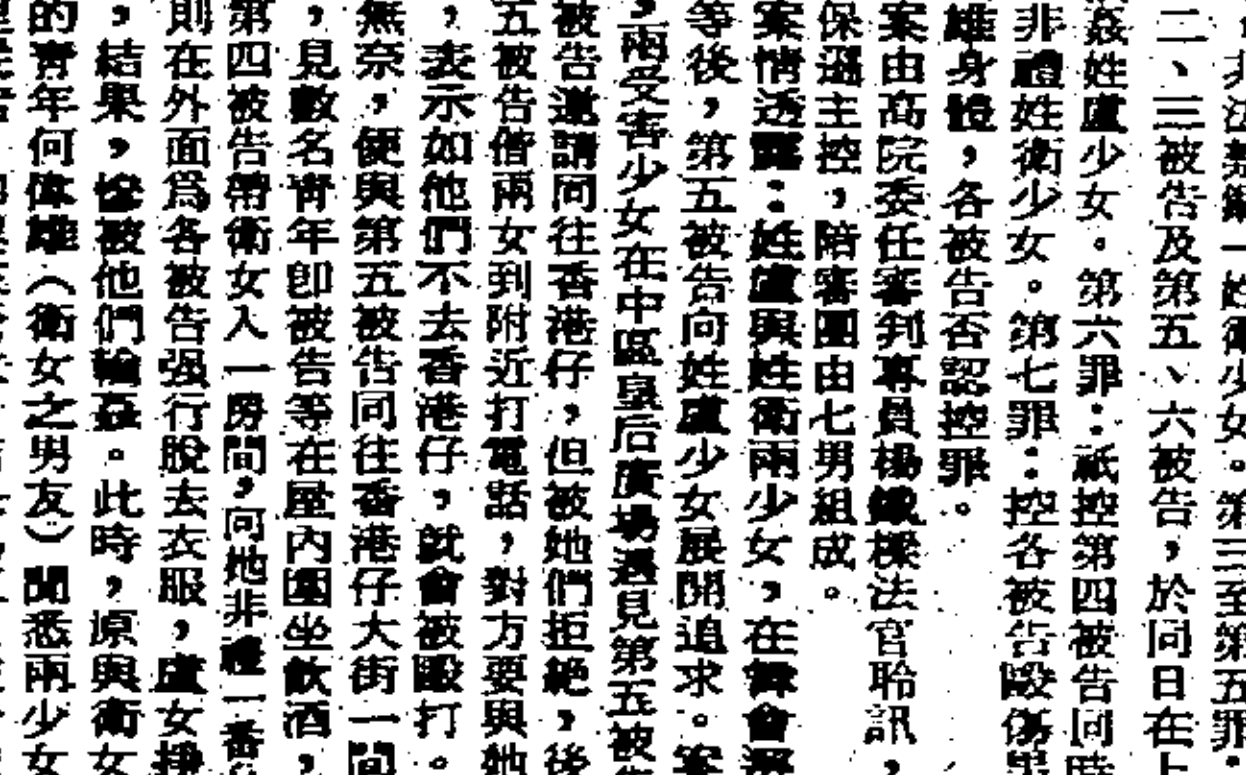
浮世繪 老友鬼鬼 陳弓作



浮世繪 老友鬼鬼 陳弓作



浮世繪 老友鬼鬼 陳弓作



浮世繪 老友鬼鬼 陳弓作



浮世繪 老友鬼鬼 陳弓作



浮世繪 老友鬼鬼 陳弓作

忠義武俠小說

三	漁民天氣報告	三	護法
二	時代曲	四	一枚
一	天氣報告	五	片集
二	時代曲	六	新聞劇
三	麗的銀台	七	新聞劇
四	麗的呼聲進行	八	片集
五	曲、輕音樂	九	「庶民」
六	時代曲	十	新聞劇
七	新聞劇	十一	新聞劇
八	新聞劇	十二	新聞劇

粵劇名曲選	八·五
兒童廣播劇	九·三
粵語流行曲	二·四
短編小說	一·五
廣播港台新聞	一·五
流行音樂	一·五
粵語廣播劇	一·五
時代曲	一·五
全在粵劇	一·五
新聞報告	七·三
人海傳奇	八·三
歐西流行曲	九·三
人海萬花筒	九·三
實錄	十·三
流行音樂	一·五
新聞報告	一·五
廣告各場資料	一·五
結果	一·五
粵劇劇照	一·五
歌聲妙韻	一·五
粵劇名曲選	一·五
廣播港台新聞	一·五
時代曲	一·五

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]



本報新報預告

本報自即日起，將每日出版新報，內容豐富，包括國內外新聞、評論、小說、詩歌等，歡迎訂閱。

人力的輪渡——送人艇

一位香港人說：「橋樑，以至於輪渡，是人類文明進步的象徵。在過去，交通不便，人與人的聯繫受到極大的限制。現在，隨著交通的發展，人與人的聯繫變得更加緊密。人力的輪渡，雖然在現代交通中顯得微不足道，但在某些地區，它仍然是人們出行的重要工具。它不僅提供了便利，也體現了人類的智慧和創造力。」

左宗棠趣事

左宗棠是清朝著名的軍事家、政治家。他一生經歷了許多艱辛，但也留下了許多有趣的軼事。例如，他有一次在戰場上，因為天氣太熱，士兵們都脫下了衣服，他卻穿著盔甲，顯得格格不入。還有一次，他在宴會上，因為吃得太飽，肚子脹得很大，連路都走不動了。這些趣事反映了左宗棠作為一個人的真實面貌，而不仅仅是那個威風凜凜的將軍。

芙蓉的故事

芙蓉，一種美麗的花，象徵著高潔、純潔。在許多文學作品中，芙蓉都被描繪成一個美麗的女子。她的故事，往往充滿了傳奇色彩。有的故事說，芙蓉是在一個荒涼的山谷中長大的，她的花瓣像雪一樣白，她的葉子像翡翠一樣綠。她的故事，讓人們感到心曠神怡，彷彿進入了一個夢幻的世界。

古人的捉賊術

古人對於捉賊有著獨到的見解。他們認為，捉賊不僅需要勇氣，更需要智慧。他們會利用各種方法來誘惑賊人，然後在關鍵時刻出手。例如，他們會故意在路邊丟下一些財物，誘使賊人撿起，然後在賊人不察覺的時候，從後面包圍他。這些捉賊術，雖然在現代社會已經不再適用，但其中所蘊含的智慧，卻值得我們借鑒。

鑑貌辨色術

鑑貌辨色，是中國傳統文化中的一門學問。它指的是通過觀察人的面部表情和言談舉止，來判斷人的內心世界。這門學問在歷史上被廣泛應用，尤其是在政治、外交等領域。它要求人們具備敏銳的觀察力和豐富的經驗。雖然在現代社會，人們更注重外在的表現，但鑑貌辨色術仍然具有重要的意義。

愛語

愛語，是表達愛意的一種方式。它可以是言語，也可以是行動。在愛情中，愛語起到了至關重要的作用。它能讓人們感受到對方的愛意，也能讓人們更加了解對方。愛語不僅僅是甜言蜜語，更重要的是那種真摯的情感和無私的奉獻。在愛語的滋潤下，愛情才能長久不衰。

彩色人生

人生就像一幅畫，只有充滿了色彩，才能變得精彩。在我們的生活中，有太多的事情是平淡無奇的，但正是這些小事，構成了我們豐富多彩的人生。我們應該學會欣賞生活中的點滴，讓每一天都充滿了意義。只有這樣，我們才能擁有真正意義上的彩色人生。

愛語

愛語，是表達愛意的一種方式。它可以是言語，也可以是行動。在愛情中，愛語起到了至關重要的作用。它能讓人們感受到對方的愛意，也能讓人們更加了解對方。愛語不僅僅是甜言蜜語，更重要的是那種真摯的情感和無私的奉獻。在愛語的滋潤下，愛情才能長久不衰。

彩色人生

人生就像一幅畫，只有充滿了色彩，才能變得精彩。在我們的生活中，有太多的事情是平淡無奇的，但正是這些小事，構成了我們豐富多彩的人生。我們應該學會欣賞生活中的點滴，讓每一天都充滿了意義。只有這樣，我們才能擁有真正意義上的彩色人生。

愛語

愛語，是表達愛意的一種方式。它可以是言語，也可以是行動。在愛情中，愛語起到了至關重要的作用。它能讓人們感受到對方的愛意，也能讓人們更加了解對方。愛語不僅僅是甜言蜜語，更重要的是那種真摯的情感和無私的奉獻。在愛語的滋潤下，愛情才能長久不衰。

河豚有毒但可吃

河豚，一種有毒的魚類，雖然有毒，但在某些地區，它卻被視為珍饈。人們會利用各種方法來去除河豚的毒素，使其變得可以食用。河豚的毒素主要分布在它的皮膚和內臟中，只要處理得当，河豚肉是可以食用的。然而，由於河豚中毒事件頻繁發生，人們在食用時必須非常小心。

彩色人生

人生就像一幅畫，只有充滿了色彩，才能變得精彩。在我們的生活中，有太多的事情是平淡無奇的，但正是這些小事，構成了我們豐富多彩的人生。我們應該學會欣賞生活中的點滴，讓每一天都充滿了意義。只有這樣，我們才能擁有真正意義上的彩色人生。

彩色人生

人生就像一幅畫，只有充滿了色彩，才能變得精彩。在我們的生活中，有太多的事情是平淡無奇的，但正是這些小事，構成了我們豐富多彩的人生。我們應該學會欣賞生活中的點滴，讓每一天都充滿了意義。只有這樣，我們才能擁有真正意義上的彩色人生。

彩色人生

人生就像一幅畫，只有充滿了色彩，才能變得精彩。在我們的生活中，有太多的事情是平淡無奇的，但正是這些小事，構成了我們豐富多彩的人生。我們應該學會欣賞生活中的點滴，讓每一天都充滿了意義。只有這樣，我們才能擁有真正意義上的彩色人生。

如蒙惠刊本報廣告

請電二八〇七〇八

場樂遊德啟

門牌九十九號 電話二八〇七〇八

日期	時間	劇目	演員
每日	下午二時	美華歌團	王德正、李麗華等
每日	下午七時	美華歌團	王德正、李麗華等

旺越映越

本院現正放映：《彩色人生》

請滿座

本院現正放映：《彩色人生》

追憶

本院現正放映：《彩色人生》